

## Как там наша Энели?



А перед этим юная спортсменка завоевала полный комплект медалей на юниорском чемпионате Европы по плаванию, который проходил в Риме. Энели является многократной рекордсменкой Эстонии. О её рекордах мы не раз рассказывали в «СВ». Внимательно следят за её достижениями и другие средства массовой информации. Энели - не большой любитель раздавать интервью, для неё важнее результат в спорте. Но молодая спортсменка уже давно стала человеком популярным, к которому приковано внимание общественности, а потому ей постоянно приходится отвечать на вопросы: как удаётся добиваться отличных результатов в плавании? как много времени уходит на тренировки? что в основе успехов? не страшно ли отправляться в столь юном возрасте на соревнования такого высокого уровня? не мешают ли бесконечные тренировки учёбе?.. Приходится привыкать к публичности.

В период Олимпиады в Токио нередко приходилось слышать: «Как там наша Энели Ефимова?» «Наша» - теперь это имеет отношение уже не только к Силламяэ, но и к Эстонии в целом, поскольку Энели защищала спортивную честь своей страны, а мы гордились ею как силламяэской воспитанницей, ведь здесь она начинала заниматься плаванием, «повдвинув» такие виды спорта, как шахматы,

Энели Ефимова на прошлой неделе была приглашена в местное самоуправление на приём к председателю горсобрания и мэру города по случаю её успешного выступления на недавней Олимпиаде в Токио, куда она ездила в составе эстонской сборной. 14-летняя Энели вошла в число 16 лучших пловчих в мире на стометровке брассом. 16-е место - весомый результат, которого ида-вирусские спортсменки никогда не добивались в индивидуальных дисциплинах на Олимпийских играх.

лёгкая атлетика, теннис, которыми на раннем этапе детства тоже была увлечена. Здесь, то есть будучи нашей и представляя именно Силламяэ, она завоевывала первые спортивные награды. Сегодня Энели девятиклассница, получает основное образование в таллиннской школе «Аудентес», тренируется в столице под руководством Хенри Хейна, который и сам молод и перспективен.

На чествовании спортсменки в горуправлении председатель горсобрания Елена Коршунова, мэр Тынис Калберг, вице-мэр Татьяна Иванова и руководитель городского отдела образования и культуры Аннели Рантс говорили: «Мы гордимся тобой! Это прекрасная реклама городу, которую не заменят никакие плакаты, лозунги». Городские руководители интересовались многими нюансами спортивной карьеры 14-летней спортсменки.

На приёме ей были вручены цветы, благодарственное письмо и серебряное украшение с гравировкой. Поблагодарили и маму Энели Светлану Денисенкову за воспитание дочери, за то, что она достойно представляет город на государственном и международном уровне. На вопрос мэра о том, как спортсменке удалось

достигнуть таких результатов в плавании, Энели ответила, что она хорошо чувствует воду. Перед стартом она полностью концентрируется на заплыве и ни о чём постороннем не думает. Энели говорит, что для неё неважно, есть зрители на трибуне или нет их. Мама отметила высокую мотивацию своей дочери, её самостоятельность, целеустремлённость и способности к этому виду спорта. О будущем Энели Светлана не загадывает, считает, что прежде всего надо получить хорошее образование.

Энели справилась с задачей, с которой она ехала на Олимпиаду, опыт участия в соревнованиях такого масштаба получен.

Отвечая на вопрос о пожеланиях и напутствии для молодёжи, Энели ответила: «Надо пробовать и искать то, что нравится тебе больше всего, и не бояться ничего, особенно если рядом с тобой поддерживающая семья».

Впереди у Энели чемпионат Европы в ноябре и чемпионат мира в декабре. Пожелаем ей успехов, хорошей воды и стремления к новым рекордам.

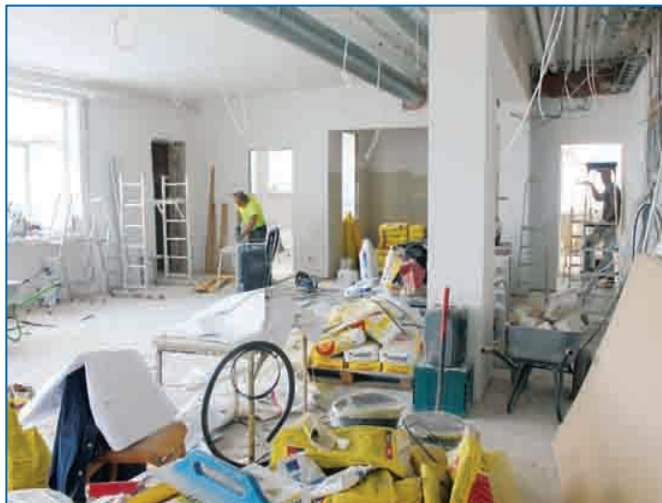
Лидия ТОЛМАЧЁВА  
Фото автора



## Городское хозяйство

### Завершено, продолжается, начато, предстоит

Продолжаем наш фотообзор о ходе строительных работ на различных городских объектах, начатый в предыдущем номере «СВ».



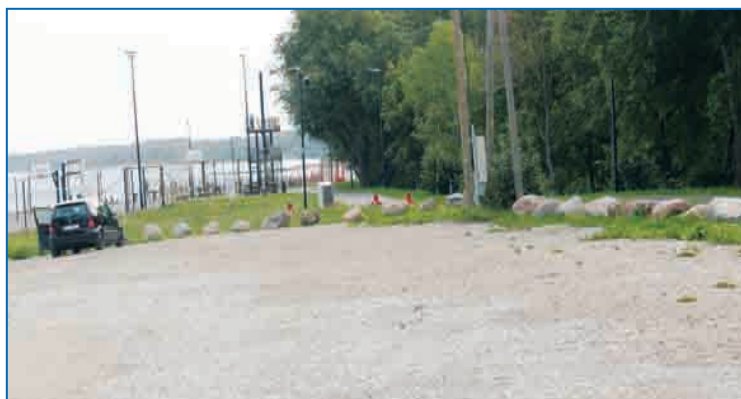
#### От «глобального» к «мелочам»

Вроде бы, оно и не дорого, но если сложить всё вместе, то для городского бюджета сумма оказывается солидной. Скажем, ямочный ремонт на тех участках улиц, где это необходимо. А тротуары, которые не в центре города? На этих работах конкурсы госпоставок позволили муниципалитету сэкономить, остался небольшой денежный запас на то, чтобы работы продолжить.

Есть пляжная зона, где бревенчатые опоры у скамеек сгнили. Решено поменять их на скамьи с металлическими опорами. Осенью это будет сделано.



Был такой назойливый лозунг советских застойных времён: «Каждую крошку - в ладошку!» Я никак не мог объяснить себе смысл призыва. Капитализм помог. На завершении морского променада на стыке с улицей Сытке есть находящийся под вопросом участок, о котором в «СВ» писалось. Один из вариантов - парковочная площадка для автомобилей приезжающих, которым хочется по променаду прогуляться. Но деньги на эту затею ещё в городском бюджете надо найти. Кстати, и сейчас на площадке из гравия активно паркуют свои машины гости Силламяэ.



А рядом уже отремонтированный этим летом участок дорожного полотна в конце улицы Сытке.



#### Видимые и невидимые

Бульвар Виру. Здесь одновременно ведутся работы на двух объектах: на одном - видимые всем, на другом - видимые, пожалуй, только строителям и заказчику. Речь о первом этапе реконструкции бульвара Виру (тут любопытствующему глазу есть на чём остановиться) и серьёзном обновлении столовой и кухни в Силламяэской гимназии.

Цель проекта, касающегося бульвара Виру, - создание хорошей пешеходной зоны и мест отдыха на свежем воздухе и возможности безопасного движения для велосипедистов. Первый этап, напомним, затрагивает территорию от торгового центра, где находится магазин «Maxima X» до аптеки (Виру, 226). Идёт замена тротуарной плитки, впереди работы по уличному освещению, установке малых форм, замене скамеек и мусорных урн, озеленение. Проект подразумевает сохранение архитектурного стиля бульвара, как он изначально задумывался. Осуществлению реконструкции помогла поддержка со стороны государства.

Что касается гимназии, то в данном случае деньги (около 250 тыс. евро) выделены из городского бюджета. Работы включают в себя замену технологических систем, полную реконструкцию кухни с устройством вентиляции и частичной заменой канализации.

Николай КЛОЧКОВ, фото автора



# 17 октября - выборы в местное самоуправление

Согласно закону, выборы в местное самоуправление проводятся в третье воскресенье октября. В этом году основной день выборов приходится на 17 октября. В Силламяэ голосование пройдет на трёх избирательных участках: в Центре культуры, в спорткомплексе «Калев» и в Силламяэской гимназии. С 18 августа началась регистрация избирательных союзов, партий и индивидуальных кандидатов в депутаты, желающих баллотироваться в местное самоуправление Силламяэ. 9 сентября путём жребия городская избирательная комиссия присвоит избирательные номера зарегистрированным кандидатам в депутаты. После этого на страницах «Силламяэского вестника» будет опубликован их список. Городская избирательная комиссия работает ежедневно в рабочие дни с 9:00 до 16:30 по адресу Кеск, 27. Публикуем некоторые комментарии, связанные с выборами.

## Период выборов длится одну неделю

\*С понедельника по субботу можно будет голосовать как на избирательном участке посредством бумажного избирательного бюллетеня, так и электронным путём.

\*В день выборов в воскресенье голосовать можно только при помощи избирательного бюллетеня. Благодаря одному из нововведений, избиратель сможет изменить отданный электронным путём голос и в день выборов, проголосовав посредством бумажного избирательного бюллетеня.

\*С понедельника по четверг во всех волостях и городах открыт по меньшей мере один избирательный участок, на котором можно проголосовать вне места жительства.

\*В пятницу, субботу и воскресенье можно проголосовать только в избирательном округе по своему месту жительства.

\*Проголосовать на дому можно с пятницы по воскресенье на неделе голосования. Для этого необходимо подать ходатайство.

## Гибкий выбор избирательного участка

На местных выборах избиратель сможет проголосовать на наиболее подходящем избирательном участке, относящемся к его избирательному округу. Эта возможность доступна благодаря электронному списку избирателей, который заменит использовавшиеся ранее на избирательных участках бумажные списки.

## На избирательном участке

1. Личность голосующего устанавливается на основании документа об удостоверении личности (ID-карта, паспорт, водительские права).

2. Затем работник избирательного участка делает в электронном списке избирателей отметку о выдаче избирателю избирательного бюллетеня.

3. Избиратель получает избирательный бюллетень и подтверждает его получение, поставив подпись на бумаге. Для этого на избирательных участках есть специальные листы для подписей.

4. Избиратель идёт в избирательную кабину и пишет на бюллетене номер кан-

дидата, за которого хочет проголосовать.

5. Перед тем, как опустить сложенный бюллетень в избирательную урну, работник избирательного участка ставит печать на внешнюю сторону бюллетеня.

## Информационный бюллетень о выборах

\*Информационный бюллетень о выборах будет отправлен по каждому адресу, где зарегистрирован хотя бы один человек, обладающий правом голоса. Министерство внутренних дел отправит информационные бюллетени не позднее, чем в течение первой недели октября. Информационный бюллетень будет отправлен на электронную почту тем, кто сделал отметку о соответствующем пожелании на сайте eesti.ee.

\*В информационном бюллетене можно найти общую информацию об избирательном праве и данные о расположении всех избирательных участков волости или города.

\*С этого года информационный бюллетень заменит карту избирателя. Оба они не связаны с избирательным правом.

## Избирательное право

На выборах в местные самоуправления правом голоса обладают лица, достигшие 16 лет, чьё место жительства внесено в регистр народонаселения.

Помимо граждан Эстонии на выборах в местные самоуправления могут голосовать:

\*проживающие в Эстонии граждане других государств-членов Европейского Союза;

\*постоянно проживающие на территории Эстонии граждане других стран;

\*постоянно проживающие на территории Эстонии лица без гражданства.

## Политическая агитация

\*С этого года политическая уличная реклама разрешена на протяжении и всего периода голосования.

\*Политическую разъяснительную работу можно проводить и в день голосования.

\*Только в помещении для голосования агитация по-прежнему запрещена.

## Электронное голосование

\*Проголосовать электронным путём можно в компьютере при помощи ID-карты и считывателя для ID-карты или при помощи mobiil-ID.

\*Для безопасного и сглаженного голосования заранее проверьте программное обеспечение ID-карты, операционную систему своего компьютера и обновления антивирусной программы.

\*Внимание! В течение 30 минут после голосования при помощи смарт-устройства (телефона, планшета) можно проверить, дошёл ли электронный голос.

## В условиях коронавируса

По всей вероятности, и осенью придётся учитывать возможные ограничения, вызванные распространением вируса.

Поэтому:

\*В помещении для голосования носите маску.

\*Сохраняйте дистанцию с другими людьми.

\*Дезинфицируйте руки.

\*По возможности, уступите очередь пожилым.

\*По возможности, проголосуйте в избирательном участке до дня голосования.

## По информации председателя городской избирательной комиссии Андрея ИОНОВА

Пн	Вт	Ср	Чт	Пт	Сб	Вс
11.10	12.10	13.10	14.10	15.10	16.10	17.10.21
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ						ДЕНЬ ВЫБОРОВ
Голосование на избирательных участках центров 12:00-20:00			Голосование на всех избирательных участках 12:00-20:00			Голосование на всех избирательных участках 9:00-20:00
Электронное голосование						
Пн 9:00...			...Сб 20:00			
Голосование по месту нахождения вне места жительства 9:00-20:00			Голосование на дому 9:00-20:00			

# COVID-19

## Сертификат будет обязательен

**В сентябре правительство планирует сделать COVID-сертификаты обязательными для посещения всех мероприятий, заявил министр здоровья и труда Тanel Кийк.**

На данный момент в помещениях при отсутствии эпидемиологического контроля в мероприятиях и видах деятельности могут участвовать до 50, а вне помещений - до 100 человек. Но, по словам Кийка, это скорее промежуточный этап, который позволяет обществу привыкнуть к новому ограничению.

Кийк подтвердил, что правительство движется в направлении того, чтобы начать требовать ковид-сертификат с первого человека. «Учитывая распространение коронавируса, есть смысл двигаться дальше», - заявил Кийк. С ним согласилась и глава консультирующего правительства научного совета Ирья Лутсар. Научный совет считает, что

COVID-паспорт следует спрашивать, даже если в мероприятии участвует всего один человек. Я на выходных была на Фестивале мнений, там эта мера хорошо работала», - сказала Лутсар в интервью ERR.

Кийк подчеркнул, что правительство не придерживается мнения, будто жизненно важные сферы должны быть каким-либо образом ограничены. Он добавил, что в торговых центрах предлагают множество жизненно важных услуг аптеки, зоомагазины, оптики и магазины товаров для детей. Также правительство не планирует ограничивать доступ к сфере образования. «Мы не хотим ограничивать участие в необходимой деятельности, но хотим максимально обеспечить безопасность при посещении массовых мероприятий», - сказал Кийк.

С тем, что разные правила и их частые и порой внезапные изменения вызывают путаницу, согласны владельцы многих заведений, передает «Актуальная камера». В ресторане

«R14» в таллинском квартале Ротерманни сейчас без справки пускают до 50 посетителей. С 51-го начинают проверять наличие сертификата. Говорят, большинство гостей относится с пониманием, но кто-то и возмущался. Управляющий Анатолий Рябов старается воспринимать очередные нововведения философски: лучше так, чем закрыться совсем. «Это уже повлияло на посещаемость, мы видим уже, что в рестораны стало ходить гораздо меньше людей, но ощутимо. Это и сейчас заметно, я думаю, что с сентября посещаемость упадет еще больше. То есть останутся только те люди, которые действительно ходят. Но, опять же, повторяю, что лучше проверять, чем остаться вообще закрытыми и перевести ещё 30 человек на содержание биржи труда», - сказал Анатолий Рябов.

В клубе, или, как его называют хозяева, доме культуры «Uus Laine», днём безлюдно. В будни и по вечерам хватает ограничения в 50 человек, а по пятницам и субботам, когда бывают концерты и гостей много, проверяют всех: тем,

у кого нет справки, на входе предлагают экспресс-тест. «Мы хотели бы и дальше делать так: если у тебя есть справка - заходишь сразу, если нет - есть возможность сделать тест у входа за 5 евро, сколько он и стоит. Тогда все смогут зайти, и мы видим, что такой выбор обязательно должен быть у людей, иначе это дискриминация одной из групп», - считает член правления клуба «Uus Laine» Мадис Лигема.

По словам министра здоровья и труда Тanel Кийка, неминуемость повсеместных проверок была очевидна давно. Сейчас просто действует переходный период, но в ближайшие дни правительство обсудит детали нововведений. «Мы с самого начала договорились, что в продуктовых магазинах, торговых центрах, образовательных учреждениях, на церковных службах ограничения действовать не будут, но нужно спокойно продумать, какие ещё могут быть исключения», - пояснил Тanel Кийк.

Точная дата введения новых правил пока не названа, но, по словам Кийка, это произойдет в сентябре.

## Как быть?

**Многие пожилые люди не могут получить ковид-сертификат, потому что необходимые для входа на портал пациента пароли ID-карты не обновлены, а семейные врачи справки выдавать не хотят.**

Пенсионеры не спешат с получением ковид-сертификатов, поскольку они им не требуются. Пока что-то не случится, как, например, у живущей в Каркси-Нуйа пожилой женщины. Ей срочно потребовалась справка, чтобы навестить в больнице супруга, сообщила «Актуальная камера».

Её родственница рассказала, что пожилая женщина отправилась в библиотеку, чтобы распечатать сертификат там, но пароли от её ID-карты были недействительны. Затем она обратилась к семейному врачу, чтобы тот выдал ей справку. Ей отказали, хотя женщина вакцинировалась у этого же врача. По словам врача из Каркси-Нуйа Сирье Кирик, справки не выдают, потому что их очень легко подделать.

Репортер «Актуальной камеры» заинтересовался у члена правления

Общества семейных врачей Реэт Лайдоя, обязан ли врач выдавать сертификат о прохождении вакцинации спустя какое-то время после прививки. «Если он сам вакцинировал пациента, то отметку в паспорт иммунизации он внести может, но организационными вопросами мы не занимаемся, не распечатываем», - ответила Лайдоя. Она считает, что порядок получения справок основательно не продумали, поэтому сложилась ситуация, когда пожилые люди вынуждены обращаться за ними к семейному врачу. При этом врачи не должны оформлять и печатать справки.

«Паспорт иммунизации выдаётся в роддоме, но если человек вакцинировался и хочет получить его позже, например, у семейного врача или в другом месте, где проводят вакцинацию, то такая обязанность имеется», - пояснила представитель Департамента здоровья Ханна Сепп. По её словам, речь идёт не об отдельном случае, поэтому департамент направил семейным врачам письмо с рекомендацией обеспечить свои центры паспортами иммунизации. Эти паспорта врачи должны заказывать сами, поэтому у них есть право требовать оплату за их печать.

## Полномочия заканчиваются

**Полномочия руководителя рабочей группы по вакцинации населения от коронавируса Марекка Сеэра заканчиваются в конце августа, нового руководителя на его место искать не будут. Вместо этого Министерство социальных дел назначит в каждый уезд локального координатора по вакцинации.**

После долгих обсуждений в министерстве решили упростить структуру и локализовать организацию процесса. «Мы наняли через Больничную кассу более десяти уездных координаторов, сейчас ищем людей для оставшихся уездов», - рассказал министр социальных дел Кийк.

Местные координаторы будут сотрудничать с самоуправлениями, медицинскими учреждениями и работодателями с целью предложить подходящие решения для вакцинации в конкретных волостях и городах. По словам Кийка, в ближайшие месяцы основное внимание при вакцинации будет уделено пожилым, людям со слабым иммунитетом и работникам медицинской и социальной сфер. Также возможность привиться от коронавируса обеспечат тем, кто ещё этого не сделал.

**По информации ERR**

**От редакции:**  
В связи с тем, что не менее актуальной, чем коронавирус, стала тема оформления ковид-сертификатов (часто называют их просто справками), что подтверждает и проведённый редакцией опрос небольшой группы силламяэсцев (смотрите на 5-й странице газеты), в помощь нашим читателям публикуем на 5-6-й страницах газеты некоторые пояснения по созданию и применению ковид-справки.



## По мере необходимости...

**Нужен или не нужен сертификат об антиковидной прививке? Как его получить? Вот несколько мнений по этому поводу, полученных в ходе опроса, проведённого «СВ» в городе.**

**Валерий ФЁДОРОВ:** Раз привился, то решил идти до конца. С помощью друзей оформил сертификат в телефонном и бумажном вариантах. Особо он мне не нужен, но, с другой стороны, с ним спокойнее.

**Ольга ГУСЕВА:** Я - россиянка, приехала в Силламяэ в отпуск. Естественно, чтобы чувствовать себя уверенно при пересечении границы, сделала прививку, получила российский сертификат. К нему на эстонской границе не было претензий.

**Людмила ГРИНЬКО:** Получила сертификат, хотя особой необходимости для себя в нём не вижу. На шаг с получением этого документа меня подтолкнула непредсказуемость действий государственных чиновников. Вдруг они завтра решат, что без сертификата нельзя будет ездить в общественном транспорте. Поэтому, чтобы оградить себя от бюрократических придириков, запаслась документом в обоих доступных видах.

**Антон СЕРГАЧОВ:** По роду работы мне часто приходится ездить по Прибалтике и в скандинавские страны. Поневоле сертификат нужен. Это норма, которой приходится придерживаться. Мне прививки кажутся бесполезной нагрузкой,

но другого выхода не было.

**Валентина ИШКИНА:** Я «ковидом» переболела, через несколько месяцев сделала прививку и запаслась сертификатом в бумажном виде, а также занесла его в телефон. Иметь бумажный вариант мне посоветовали в Департаменте полиции и погранохраны, куда я обратилась за консультацией перед поездкой в Россию. Если при пересечении границы вопросов к сертификату не было, то в российском аэропорту мне сказали, что вакцинацию тем препаратом, что мне сделали в Эстонии, в РФ не признают и то, что я «ковидом» переболела, роли не играет. В конечном пункте прибытия, согласно требованиям российской стороны, мне пришлось пройти тест, заплатив за него 1300 рублей.

**Алексей ЦМЫХ:** Прививаться, чтобы получить сертификат, не планирую. На данный момент прививки от коронавируса не прошли всех стадий испытаний - это не скрывают сами производители препаратов. Люди, делающие прививки от «ковида», участвуют, по сути, в испытании вакцин, то есть в научном эксперименте. Эффективность «антиковидных» прививок на данный момент не доказана. Делать их во

время эпидемии - противопоказано, о чём меня в частной беседе предупредили некоторые знакомые медики, в том числе и из нашего города. К тому же в нашей семье были случаи смертей после прививок. Мне точно понятно, что кто-то очень хорошо зарабатывает на данной процедуре. Сам я «ковидом» переболел. Мой иммунитет справился, надеюсь на него и в дальнейшем.

**Юрий ПОДЛИПАЕВ:** Пока не сумел сертификат оформить. Пытался выяснить, как это делается, по справочным телефонам, но не дозвонился. Отложил это дело на время, когда буду посвободнее или когда подвернется знающий человек, который поможет мне справиться с этим делом.

**Елена ГОРНЕВА:** Раз прививки не сделала, «ковидом» не болела, то и сертификата, естественно, не имею. Пока необходимости в нём не вижу. Говорят, что прививки способствуют снижению пандемии, так же как и локдауны. Мне кажется, что тут больше политический аспект: велено бороться - ну и боремся, а с толком или без него - неизвестно. Швейцария, например, обходится без ограничений. Прививками и сертификатом займусь, если обстоятельства вынудят: вдруг за границу соберусь, в санаторий поехать задумаю и т. п.

**Мнения выслушал  
Николай КЛОЧКОВ**

## Полиция может проверять соблюдение ограничений

**Правительство одобрило распоряжение, которое позволяет Департаменту полиции и погранохраны прийти на помощь Департаменту здоровья. Основания для этого даёт чрезвычайная ситуация в сфере здравоохранения, которую объявил Департамент здоровья в связи с быстрым распространением штамма «дельта».**

Таким образом у Департамента полиции и погранохраны возникли дополнительные компетенция и полномочия проверять, например, соблюдение карантина и самоизоляции, а также дру-

гих введённых правительством ограничений. По сути это означает продолжение прежней практики, при которой полиция помогает Департаменту здоровья в выполнении задач, связанных с государственным надзором.

Дата прекращения сотрудничества в настоящее время определена как конец бюджетного года, то есть 31 декабря 2021-го. Также привлекать Департамент полиции и погранохраны не будут в том случае, если закончится режим чрезвычайной ситуации.

Правительство одобрило выделение Министерству внутренних дел 1,69 миллиона евро, чтобы в том числе покрыть затраты, возникающие в рамках борьбы с распространением коронавируса.

**По информации  
Коммуникационного бюро правительства**

## Ковид-справка: важнейшие практические вопросы

### Как создать цифровые COVID-справки ЕС?

\* Зайдите на портал для пациентов (www.digilugu.ee) с помощью ID-карты, Mobiil-ID или Smart-ID.

\* Нажмите в левой колонке на зелёное поле «Цифровые COVID-справки ЕС».

\* Нажмите на кнопку «Начать создание цифровой COVID-справки ЕС».

\* В раскрывающемся меню в нижней части страницы выберите справку, которую вы хотите создать, - для подтверждения иммунизации (то есть вакцинации), результата теста или перенесения заболевания.

\* Нажмите «Далее» и загрузите справку.

\* Сохраните справку на своём смартфоне или распечатайте её. Справки сохраняются на ваш компьютер или смартфон в папку загрузки файлов.

\* Справки на смарт-устройстве и в распечатанном виде являются равноценными.

\* Если вы уже создали справку и она

действительна, система не даст вам создать новую справку (выдаст ответ - запрос не удался). Ваша справка действительна.

\* Для идентификации вашей личности будьте готовы предъявить вместе с COVID-справкой ЕС документ, удостоверяющий личность.

\* Для проверки подлинности COVID-справки ЕС используется веб-приложение kontroll.digilugu.ee.

\* COVID-справка ЕС не является проездным документом. Требования, применяемые к путешествиям, смотрите на сайте reisitargalt.vm.ee.

\* Цифровую COVID-справку ЕС можно создать, если медицинский работник отправил соответствующую информацию в информационную систему здравоохранения. Если возможность создания соответствующей COVID-справки недоступна в раскрывающемся меню, вероятно, соответствующая информация ещё не поступила в информационную систему здравоохранения.

Наберитесь терпения или обратитесь в медицинское учреждение, предоставившее услугу.

### В каких формах существуют справки?

Справка может быть как цифровой, так и на бумажном носителе. Факт вакцинации от COVID-19 можно подтвердить также с помощью жёлтого паспорта иммунизации на бумажном носителе.

### Где и как можно получить свою справку, не имея ID-карты или паролей от неё?

Если по техническим причинам человек не может войти на портал для пациентов и создать себе справку или распечатать её, можно обратиться, например, в местную библиотеку. Однако для этого нужна действительная ID-карта и пароли от неё. При необходимости помочь может также социальный работник местного самоуправления.

**(Окончание на стр. 6)**

## Ковид-справка: важнейшие практические вопросы

Если проблема в том, что срок действия паролей ID-карты истёк или они утеряны, можно обратиться в представительство Департамента полиции и погранохраны за новым признаком пользователя и паролями.

С 16 августа жители Эстонии, включая иностранцев с эстонским личным кодом, которые не могут создать европейскую электронную справку о COVID-19 на портале пациента, могут получить её в любом пункте обслуживания Департамента социального страхования (ДСС). Чтобы оформить справку, лица, обращающиеся в ДСС, должны иметь эстонский личный код и документ, удостоверяющий личность. Любой желающий получить справку может заранее заполнить и распечатать бланк соответствующего заявления. Заявление необходимо отнести в пункт обслуживания ДСС, после чего в течение трёх рабочих дней на электронный адрес человека будет отправлена европейская электронная справка о COVID-19.

### Как пожилой человек может получить справку о вакцинации, не имея компьютера, принтера и смартфона?

Если по техническим причинам человек не может войти на портал для пациентов и создать себе справку или распечатать её, за этим можно обратиться, например, в местную библиотеку. Однако потребуются действительная ID-карта и пароли от неё. При необходимости помочь может также социальный работник местного самоуправления.

К цифровой справке приравнивается её распечатка, прохождение экспресс-теста на месте (результат должен оказаться отрицательным), а также справка, выданная за рубежом.

### Достаточно ли переболеть коронавирусом или нужно также привиться и пройти тестирование, чтобы справка вступила в силу?

Важно понимать, что под «справкой о COVID-19» могут подразумеваться три различных вида справок: справка о вакцинации против COVID, справка о тестировании и справка о перенесённом COVID.

На основе научных данных совет врачей и учёных Эстонии вынес рекомендацию вакцинировать переболевших через шесть месяцев после выздоровления одной дозой вакцины. То есть в течение этого срока действует справка о перенесённом COVID, а затем потребуется справка о вакцинации.

### На каких языках приведена информация в справке о COVID-19?

Справка содержит информацию на трёх языках - эстонском, английском и русском.

### Могу ли я посетить крупное мероприятие, если у меня нет цифровой справки?

Да, если у человека нет цифровой справки или он не желает ею пользоваться, организатор должен предоставить возможность пройти экспресс-тест на антитела на месте. Если результат теста будет отрицательным, человек сможет участвовать в мероприятии.

Начиная с 9 августа организатор по-прежнему может, соблюдая инструкции Департамента здравоохранения, предлагать возможность экспресс-тестирования, однако если он этого не сделает, человеку, желающему попасть на мероприятие на основании результата теста, предстоит организовать себе тестирование у поставщика медицинских услуг самостоятельно.

### Просканировал QR-код на справке, но он не сработал. Что делать?

Указанный в справке QR-код не считывается традиционными приложениями. Для этого требуется приложение для считывания QR-кодов, соответствующее требованиям Европейского Союза. При желании вы можете проверить срок действия своей справки на сайте kontroll.digilugu.ee.

### Как происходит подтверждение цифровой справки о COVID-19?

На каждой цифровой справке о COVID-19 указан подписанный электронно-цифровой подписью QR-код, который содержит необходимую информацию о справке. Электронно-цифровая подпись создается с помощью закрытого криптографического ключа и открытого ключа благонадежного учреждения (в Эстонии это ТЕНИК - Центр информационных систем здраво-

охранения и социального благополучия).

Когда владелец справки предъявляет её в одной из стран ЕС, с помощью открытого ключа выдавшей справку страны ЕС можно будет проверить её подлинность, целостность и достоверность, поскольку обмен открытыми ключами происходит в специализированной европейской инфосистеме. Каждое государство ЕС, которое внедряет систему европейских цифровых справок о COVID-19, разрабатывает собственное проверочное приложение или сайт. В Эстонии для проверки справок создан сайт kontroll.digilugu.ee.

### Обязательно ли оформлять себе цифровую справку о COVID-19?

Нет, не обязательно. ИТ-решение цифровых справок о COVID-19 создавалось, чтобы предоставить возможность людям, которые прошли в Эстонии курс вакцинации против COVID-19, получили отрицательный результат ПЦР-теста или переболели COVID-19, подтвердить достоверность информации о COVID-19, переданной поставщиками медицинских услуг в инфосистему здравоохранения.

### Могу ли я отправиться в страну X на основании европейской цифровой справки о COVID-19?

Справка не является основанием для въезда в иностранное государство, однако в зависимости от требований страны назначения может освободить вас от определённых местных ограничений. Во время поездки нужно учитывать требования страны назначения касательно въезда и обязанности по самоизоляции. Кроме того, следует учитывать ограничения, которые транспортные фирмы устанавливают для транзитных пассажиров. Информация об условиях въезда в зарубежные страны размещена на сайте Министрства иностранных дел (на эстонском языке: Reisi Targalt).

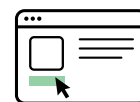
Помните о том, что хотя справку о вакцинации можно создать сразу после получения первой дозы вакцины, в случае двухэтапного курса вакцинации страна назначения может не предоставить вам желаемых исключений и свобод. Кроме того, необходимо выяснить требования страны назначения касательно формирования иммунитета после вакцинации, т. е. когда курс вакцинации считается завершённым или иммунитет достаточным.

По данным ресурсов kriis.ee и tehik.ee

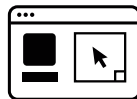
## КАК ПОЛУЧИТЬ COVID-СПРАВКУ?



1. Войдите в digilugu.ee с ID-картой, мобильным ID или смарт-ID



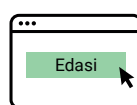
2. В левой колонке нажмите на зеленый прямоугольник с надписью „EL digitaalsed COVID tõendid“



3. Нажмите на кнопку "Alusta EL digitaalse COVID tõendi loomist"



4. Войдя, выберите из меню нужный вам тип справки



5. Нажмите на кнопку „Edasi“ и загрузите справку



6. Сохраните или распечатайте справку



# Образование

## С наступающим новым учебным годом!

Через несколько дней стартует новый учебный год, в образовательных учреждениях пройдет День знаний. Желаем все, кто учится и учит, множество новых открытий, более спокойного и плодотворного учебного года в тех условиях, которые создаёт для нас ситуация с коронавирусом. Всем здоровья, сил, терпения! Пусть год будет наполнен только положительными результатами и новым опытом! Нет

в мире ничего прекраснее, чем познавать новое, учиться, читать и запоминать на всю жизнь мудрые строки!

Учатся и дети, и взрослые. Пусть у каждого будет возможность учиться и обретать знания не только в школьные годы, но и в будущем, в течение всей жизни! Знания делают человека сильнее, мудрее, добрее, помогают открывать новые истины, делать научные открытия и познавать тайны природы. Пусть разум никогда не отказывается от новых знаний, всегда стремится к познанию и мудрости!

В добрый путь за новыми знаниями!

Редакция «СВ»

## В преддверии 1 сентября

Правительство одобрило распоряжение, которое упрощает условия карантина при близком контакте с заболевшим COVID-19 для детей до 18 лет и учащихся, которые достигнут 19 лет в течение начинающегося учебного года.

Целью поправок является как можно меньше лишать детей возможности посещать школу, но вместе с ним обеспечить проверку эпидемиологической безопасности учащихся, соприкоснувшихся с заболевшим. С 1 сентября вакцинированные ученики общеобразовательных и профессиональных учебных заведений не должны будут оставаться в карантине после близкого контакта с заболевшим COVID-19. Невакцинированные учащиеся, чтобы не соблюдать карантин, должны будут протестироваться. Тестирование будет проводиться в подходящей детям форме и, как правило, в школе.

По словам министра образования и науки Лийны Керсна, целью изменений

является позволить здоровым детям продолжить учёбу в школе. «Мы идём навстречу новому учебному году, взяв на вооружение принцип, что дома должны оставаться больные дети. Исследования подтвердили, что дети болевают значительно реже взрослых, а заразившись, переносят болезнь либо бессимптомно, либо в значительно более легкой форме и редко попадают в больницу. Для того, чтобы учебная работа не пострадала, были изменены условия определения близкого контакта в учебных заведениях, а в новом учебном году близкого контакта начнут тестировать», - сказала она.

**Нововведения в организации работы образовательных учреждений с 1 сентября:**

\* Полностью вакцинированные работники и учащиеся без признаков заболевания не должны оставаться на карантин после близкого контакта с заболевшим COVID-19.

\* Подростки в возрасте 12–18 лет или те, кому 19 исполнится в течение начинающегося учебного года, не будучи вак-

цинированными, должны в случае близкого контакта сделать экспресс-тест, а затем, не раньше, чем через 72 часа, тест ПЦР. В случае если результат теста будет отрицательным, соблюдать карантин не нужно. Тесты делаются в подходящей детям форме и, как правило, в школе.

\* Если родитель, опекун или сам ученик не дают разрешения на тестирование, ученик должен остаться на карантин в общем порядке, поскольку иных способов убедиться в его незаразности нет.

\* Если невакцинированный ученик имел близкий контакт с заболевшим вне учебного заведения, он должен будет вне зависимости от возраста соблюдать самоизоляцию в обычном порядке.

\* При появлении любых симптомов заболевания всем, даже вакцинированным, необходимо оставаться дома и связаться со своим семейным врачом.

Министерство образования и науки в ближайшее время направит всем учебным заведениям инструкции, как организовать учебную работу в начинающемся учебном году.

**По информации  
Коммуникационного бюро  
правительства**

## Началась регистрация на бесплатные курсы эстонского языка

С 25 августа на домашней странице Фонда интеграции [integratsioon.ee](http://integratsioon.ee) началась онлайн-регистрация на бесплатные курсы эстонского языка на уровнях A1-C1. Для регистрации откроется 91 учебная группа, где начать или продолжить бесплатное изучение эстонского языка смогут 1456 человек. Зарегистрироваться на курсы могут взрослые в возрасте от 18 лет при помощи ИД-карты, Mobiil-ID или Smart-ID.

Курсы эстонского языка будут проводиться как в контактной форме, так и онлайн. В контактной форме принять участие в курсах можно будет в Таллинне, Нарве, Йыхви, Кохтла-Ярве (в т. ч. в Ахтме), в Тарту, Пярну и Силламяэ. Курсы объёмом 120 академических часов пройдут с сентября по декабрь. На домашней странице Фонда интеграции можно ознакомиться с расписанием занятий, правилами регистрации на курсы, а также пройти тест на знание эстонского языка.

При организации курсов Фонд интеграции руководствуется действующими требованиями по предотвращению распространения коронавируса. «Зарегистрировавшиеся на контактные курсы должны быть готовы к предъявлению COVID-сертификата при явке на занятия, - отметила руководитель сферы языкового обучения Фонда интеграции Яна Тонди. - Также в зависимости от эпидемической ситуации может возникнуть необходимость перейти с контактной формы обучения на

онлайн-обучение, в таком случае учащимся понадобятся компьютер с камерой и микрофоном и Интернет».

Помимо тех, кто регистрируется на указанные курсы, к обучению на бесплатных курсах осенью приступит еще около 500 человек, которые прошли в 2021 году в Фонде интеграции консультацию по изучению языка или кто будет продолжать обучение после успешного окончания предыдущего курса. Всего в сентябре бесплатное языковое обучение сможет начать или продолжить около 2000 человек.

Следующая возможность регистрации на курсы откроется в октябре. Тогда Фонд интеграции предложит еще 240 учебных мест в контактной форме в Ида-Вирумаа (в Силламяэ, Йыхви, Кохтла-Ярве, Ахтме и Кивибли) и 128 учебных мест в интернет-среде,

где смогут участвовать заинтересованные лица по всей Эстонии.

В дополнение к начинающимся в сентябре курсам Фонд интеграции предлагает и другие бесплатные возможности изучения языка, которыми можно воспользоваться уже сегодня: курсы эстонского языка на уровень В1 для граждан третьих стран, курсы с нулевого уровня до уровня В1 для ходатайствующих об эстонском гражданстве, кафе и клубы эстонского языка, серию виртуальных бесед «Языковая рулетка», мероприятия домов эстонского языка по языковой практике.

Обучение эстонскому языку на курсах Фонда интеграции финансируют Министерство культуры и Министерство внутренних дел.

**Майя БУРЛАКА,  
руководитель  
по коммуникации  
Фонда интеграции**





# Из официальных источников

## Вновь вступила в силу обязанность носить маску

**Правительство одобрило распоряжение, в соответствии с которым с четверга, 26 августа, вступит в силу обязанность носить маску в тех публичных помещениях, где не проверяются COVID-справки. В публичном пространстве, где осуществляется проверка справок, их должны предъявлять все клиенты или участники деятельности. Одобрённое распоряжение одновременно является и новым сводным актом о введенных для борьбы с коронавирусом ограничениях.**

**В публичных помещениях, где не проверяются COVID-справки, следует начать носить маски**

С 26 августа в публичных помещениях, где не проверяются COVID-справки, нужно носить маски. Маски необходимо надевать во всех предназначенных для общего пользования помещениях, куда может зайти каждый желающий и где передвигается много людей, не контактирующих друг с другом ежедневно. Это помещения, для посещения которых не требуется COVID-справка.

В первую очередь это касается заведений торговли и обслуживания, а также государственных и муниципальных учреждений. Например, носить маски будет необходимо в магазинах, аптеках, в пунктах обслуживания телекоммуникационных предприятий, банковских и почтовых конторах, библиотеках, в залах обслуживания Департамента полиции и погранохраны, Департамента социального страхования, Больничной кассы и т.п.

Обязанность носить маски не распространяется на детей в возрасте моложе 12 лет и на людей, в случае которых ношение маски не представляется разумным из-за состояния здоровья или в силу иных веских причин.

Обязанность маску сохраняется в общественном транспорте, включая паромы и поезда. Также сохраняется требование носить маску во время богослужений и других публичных религиозных обрядов, если количество их участников в помещении не превышает 50 человек (вне помещений 100) или помещение заполнено не более, чем наполовину. Если число участников больше, нужно проверять эпидемиологическую безопасность присутствующих.

**В подлежащем проверке публичном пространстве COVID-справку должны предъявлять все клиенты или участники**

Справку о перенесённом заболевании COVID-19, вакцинации или сданном с

негативным результатом тесте люди, достигшие 18 лет, с 26 августа должны будут предъявлять для участия в большинстве видов организованной деятельности.

Это значит, что COVID-справку нужно предъявлять для участия в занятиях спортом, тренировках, молодёжной работе, образовании и деятельности по интересам, дополнительном обучении и повышении квалификации, спортивных соревнованиях, физкультурных и спортивных мероприятиях, для посещения бань, СПА, водных центров и бассейнов, публичных собраний и мероприятий, в том числе театров, кино, концертов (в том числе в церквях), конференций, музеев и выставок, сферы развлечений, а также для того, чтобы поесть на месте в заведениях общепита.

Инфекционную безопасность всех участников нужно проверять и в том случае, если деятельность или мероприятие проходят в месте оказания услуги, например, в арендованном заведении общепита или при заказанном театральном представлении. Однако справку не нужно предъявлять для того, чтобы купить заказанную заранее еду навынос, правда, в этом случае нужно носить маску.

COVID-справки не нужно проверять во время мероприятий на свежем воздухе, которые проводятся на неограниченной территории.

При организации деятельности в помещении помимо контроля справок или тестирования нужно также соблюдать дистанцию и выполнять требования дезинфекции.

Организатор должен проверить действительность справки. В случае обоснованного сомнения он должен попросить у человека удостоверяющий личность документ.

Распоряжение также разрешает проводить тестирование в аптеках, что позволяет увеличить количество мест, где возможно экспресс-тестирование, и сделать тестирование более доступным для людей. Для более удобного проведения самотестирования в аптеках будет разработана инструкция Департамента здоровья или дополнены инструкции департамента о тестировании. Результат сданного в аптеке экспресс-теста будет действовать 48 часов, его можно будет использовать только внутри страны.

Правительство при введении ограниченной исходило из оценки Департамента здоровья, в которой департамент учитывал прогноз распространения коронавируса, уровень вакцинации населения и численность переболевших. Помимо прочего, учитывалось то, что штамм «дельта» составляет в Эстонии более 90% всех случаев заражения, а его за-

разность на 60% выше, чем у штамма «альфа», распространённого в самом начале эпидемии. С учётом того, что по состоянию на 19 августа, когда правительство приняло принципиальное решение относительно ограничений, курс вакцинации был завершён у 45,57 процента населения, по оценке Департамента здоровья, влияния вакцинации ещё недостаточно для того, чтобы сдержать рост вызванного штаммом «дельта» заражения.

Обязанность носить маску и предъявлять COVID-справку вводится для обеспечения функционирования системы здравоохранения. С учётом уровня распространения COVID-19 в Эстонии и прогнозируемого роста заражения, количество заразившихся и заболевших COVID-19 влияет на доступность обычной медицинской помощи.

Ресурс койко-мест, предназначенных для больных COVID, по состоянию на 21 августа составляет 204 места, из которых пациентами было занято 48,5% (99 мест). Ресурс койко-мест для больных COVID в отделениях интенсивной терапии составлял 22 места, из которых было занято 59% (13 койко-мест). Ресурс мест для больных COVID в отделениях общей врачебной практики составлял 156 койко-мест, из которых занято было 53% (82 места).

В последние 14 дней заболеваемость росла во всех уездах, кроме Ида-Вирумаа. Самый высокий прирост наблюдался в Валгамаа (139,4%), Йыгавамаа (136,8%), на Сааремаа (90,9%). Регионами с самым высоким уровнем заражения являются Вырумаа (477,2 на 100 000 населения), Пылвамаа (446,3/100 000), Пярнумаа (385,2/100 000), Тартумаа (341,8/100 000), Йыгавамаа (316,4/100 000) и Рапламаа (303,5/100 000).

Одобрённое распоряжение станет новым сводным актом вместо распоряжения 282.

В новом распоряжении изменена структура текста, введены новые формулировки, а ограничения по сферам объединены в отдельные части.

В первой части приведены требования к тестированию и самоизоляции, связанные с пересечением границы, в которых не было сделано принципиальных изменений. Во второй части перечислены внутрисубъектные ограничения и меры, которые действуют в тех случаях, когда не осуществляется проверка справок. В третьей части собраны регуляции, касающиеся контролируемой деятельности, а в четвертой - прикладные положения, необходимые для вступления распоряжения в силу.

**По информации  
Коммуникационного бюро  
правительства**

# Экономика

## Наша статистическая жизнь и перспективы

**По данным Департамента статистики, изменение индекса потребительских цен в июле составило по сравнению с июнем 1,1% и по сравнению с июлем прошлого года - 5,0%. В годовом сравнении товары в июле были дороже на 3,3% и услуги - на 8,1%.**

По словам ведущего аналитика Департамента статистики Виктории Трасанов, в сравнении с июлем прошлого года на индекс потребительских цен более всего повлияло подорожание жилищных услуг. «Поступившее в дома электричество было дороже на 53,6%, аренда жилья - на 8,8% и ремонт - на 5,6%», - уточнила г-жа Трасанов.

Значительное влияние на изменение индекса по-прежнему оказывало повышение цен на моторное топливо. Бензин был дороже на 18% и дизельное топливо - на 22,7%. Из продуктов питания более всего подорожали картофель (26,8%), свежие овощи (20,4%) и различные мучные смеси (13,8%).

Изменение индекса потребительских цен выше 5% в сравнении с тем же месяцем предыдущего года последний раз было в сентябре 2011 года, когда оно составляло 5,2%.

В сравнении с июнем на индекс потребительских цен более всего повлияло повышение цен на жилищные услуги, около 60% которого составило удорожание на 8,7% поступившего в дома электричества. Значительное влияние на изменение индекса оказало также удорожание овощей (на 17%), услуг размещения (на 21,7%) и моторного топлива (на 2,3%).

А вот как ситуацию обрисовали аналитики «Swedbank». Если коротко: половина 5-процентного повышения цен пришлось на две товарные группы - электроэнергию и моторное топливо; во второй половине года быстрый рост цен, видимо, продолжится; рост цен отстаёт от роста средней заработной платы. А если подробнее...

Средняя потребительская корзина в июле подорожала на 5 процентов в годовом исчислении. В последний раз цены росли на 5 процентов десять лет назад, в 2011 году, когда цены на нефть были значительно выше, чем сегодня, - на уровне 110 долларов за баррель. Рост цен на энергоносители по-прежнему является главной причиной быстрого роста цен. Более половины пятипроцентного повышения цен пришлось на электроэнергию и моторное топливо. Рост цен в Эстонии является самым быстрым в зоне евро и одним из самых высоких в Европейском Союзе в целом, потому что у нас велика доля энергии в потребительской корзине.

Биржевые цены электроэнергии в июле были исключительно высокими - почти в три раза выше, чем год назад. Цена на электроэнергию выросла из-за подорожания газа, угля и квот на выброс углекислого газа, а также из-за ремонта электрических кабелей, что привело к сокращению поставок электроэнергии на рынки Скандинавии и Балтии. Цена электричества, как предполагается, должна немного снизиться в ближайшие месяцы по мере увеличения пропускной способности сетей, но всё равно будет значительно выше, чем год назад.

Стоимость аренды за год выросла на

9%. Спрос на аренду квартир постепенно восстанавливается. Количество предложений на рынке аренды квартир как в Таллинне, так и в Тарту было примерно на одну пятую меньше, чем год назад, но значительно больше, чем в тот же период 2019 года.

Цена нефти в июле превысила 70 долларов за баррель. В евро нефть была почти на 70% дороже, чем год назад. Цена моторного топлива в ближайшие месяцы останется высокой из-за сильного спроса.

Чрезвычайно тёплая погода и множество мероприятий способствовали путешествиям по Эстонии. В июне в гостиницах останавливалось значительно больше внутренних туристов, чем за то же время прошлого года или двумя годами ранее. Данные о перемещениях показывают, что и в июле в торговых центрах и развлекательных заведениях побывало значительно больше людей, чем годом ранее. Высокий спрос, в свою очередь, привёл к повышению цен на товары и услуги для отдыха и развлечений.

Поскольку цены на энергоносители остаются высокими, с сентября стоимость газа значительно вырастет, что добавит к подорожанию ещё 0,3 процентного пункта. Кроме того, начнёт ускоряться рост цен на продукты питания. Ожидается, что в целом за год цены вырастут примерно на 3 процента. Однако рост цен будет отставать от роста средней заработной платы. По оценке «Swedbank», в этом году средняя зарплата должна вырасти на четыре процента.

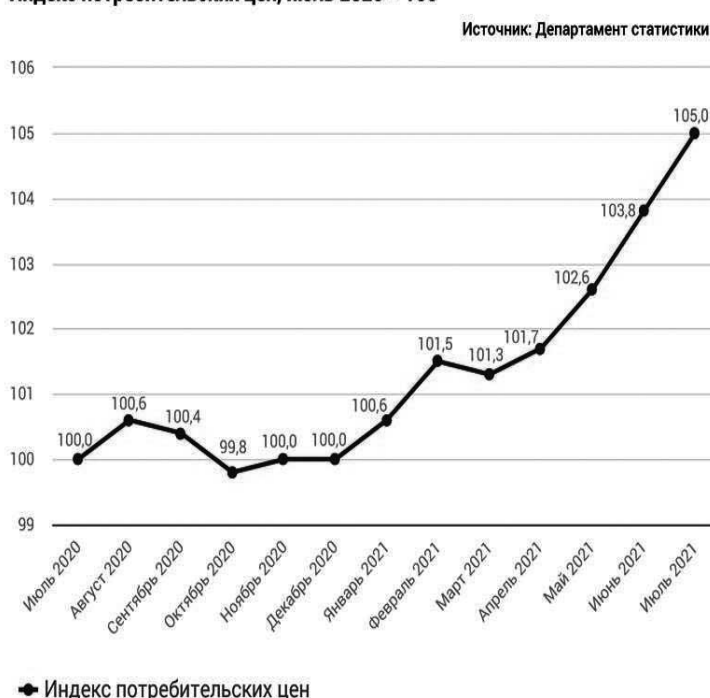
**Наш корр.**

### Изменение индекса потребительских цен по группам товаров, июль 2021

Группа товаров	Июль 2020 – июль 2021, %	Июнь 2021 – июль 2021, %
ВСЕГО	5,0	1,1
Продукты питания и безалкогольные напитки	1,2	1,3
Алкогольные напитки и табак	0,9	0,5
Одежда и обувь	0,1	-4,7
Жильё	14,0	3,5
Домашнее хозяйство	3,5	0,8
Здравоохранение	2,2	0,3
Транспорт	11,7	1,7
Связь	-2,4	-0,1
Досуг	4,3	-0,4
Образование и дет. учреждения	1,6	0,0
Питание вне дома, размещение	8,0	5,5
Различные товары и услуги	1,9	-0,3

Источник: Департамент статистики

### Индекс потребительских цен, июль 2020 = 100





## Разное

### Наша афиша

Центр культуры

**28 августа в 20.00** на променаде в Силламяэ - Ночь древних огней. Играет духовой оркестр города Кохтла-Ярве. В программе огненное шоу от «Tuletorn grupp», выступление ансамбля народного танца «Сувенир», музыкальной группы «Pavel & Evelina», костёр.

Городская библиотека  
Виру, 26

**До 19 сентября открыта выставка «Поколение ЭКО»** в форме «новая жизнь старых вещей». Выставку представляет открытый детский центр «Домашний уют».

Спорткомплекс «Калев»

**29 августа в 13.00** - футбол: вторая лига, JK Sillamäe Kalev - Põhja-Tallinna JK Volta. Основное поле.

### Изменяется расписание автобусов маршрутов №33А и №33В

Как сообщил Центр общественного транспорта Ида-Вирумаа, с 30 августа произойдут изменения на маршруте «СИЛЛАМЯЭ-ВИИВИКОННА-СИРГАЛА-НАРВА-ИЫЭСУУ».

\* С 30.08.2021 г. новый рейс из Нарва-Иыэсуу в пятницу - в 13:50 (пока в 14:50).

\* В связи с реконструкцией перекрестка Силламяэ-Вийвиконна и изменением нескольких схем движения время прохождения промежуточных остановок на участке «Автовокзал Силламяэ-станция Вайвара-Вийвиконна-автовокзал Силламяэ» будет на **3 минуты раньше**. В зависимости от объёма трафика и различных периодов простоя **возможны задержки до 5 минут**.

\* На участке Силламяэ-Нарва-Иыэсуу будет сохранено текущее расписание, за исключением нового отправления в пятницу в 13:50.

Пассажиров просят быть внимательными и благодарят за понимание.

### Teade

22. juulil 2021. a on alustanud Sillamäe Linnavalitsus projekteerimistingimuste andmise menetluse Sillamäel Kesk tn 2r ja Kesk 2d (ala 1) ja Kesk tn 2, Ehitajate tn 1e, Ehitajate tn 1g, Tallinna mnt 1, Lepasalu, Piiri, Tööstuse tn 24 (ala 2) kinnistutel päikesepargi projekteerimistingimuste määramiseks ning selleks vajaliku ehitusprojekti koostamiseks.

Projekteerimistingimuste andmine korraldatakse avatud menetlusena.

Projekteerimistingimused eelnõu avalik väljapanek toimub Sillamäe Linnavalitsuses 23.08.2021 - 06.09.2021 Kesk tn 27 kab.121 ja Sillamäe linna veebilehel [www.sillamae.ee](http://www.sillamae.ee). Arvamusi projekteerimistingimuste kohta on võimalik esitada avaliku väljapaneku jooksul e-postile: [linnavalitsus@sillamae.ee](mailto:linnavalitsus@sillamae.ee).

Projekteerimistingimuste eelnõuga saab tutvuda linna veebilehel: [www.sillamae.ee](http://www.sillamae.ee)

### Сообщение

22 июля 2021 г. в городском Управлении Силламяэ было начато делопроизводство для выдачи условий проектирования парка солнечных батарей на двух участках: Кеск 2р и Кеск 2д – участок №1 и Кеск 2, Ехитаяте 1е, Ехитаяте 1г, Таллинское шоссе 1, Лепасалу, Пири, Тёестусе 24 – участок №2.

Для выдачи проектных условий организуется открытое делопроизводство.

С проектом условий на проектирования можно ознакомиться в период с 23.08.2021 г. по 06.09.2021 г. в отделе строительства и землеустройства (каб. 121) и на городской странице [www.sillamae.ee](http://www.sillamae.ee). Свое мнение и предложения можно представить по электронному адресу: [linnavalitsus@sillamae.ee](mailto:linnavalitsus@sillamae.ee)

С подготовленными проектными условиями можно ознакомиться на сайте города Силламяэ: [www.sillamae.ee](http://www.sillamae.ee)

## Спорт

### Лёгкая атлетика

## Путь в сборную

**Чтобы проложить себе дорогу в сборную страны, надо пройти через сито соревнований.**

«В июле состоялись чемпионаты и первенства Эстонии, на которых силламяэские спортсмены хорошо зарекомендовали себя. После этих соревнований намечается состав сборных для участия в международных турнирах. На недавнем традиционном Кубке стран Балтии (он же Кубок мэра столицы Латвии) выступали Артур Дячук, Мария Иванова и Алла Шубина (спортивная ходьба, взрослые). У Артура и Аллы пятые места, Мария завоевала «бронзу». Рады, что внесли вклад в общекомандный результат: сборная Эстонии одержала победу с большим отрывом», - сказал «СВ» тренер Евгений Терентьев.

### Футбол

## Свои голы

**Небольшой обзор недавних матчей начну с поражения уездной команды «Alliance» (первая лига «В»).**

Тренеры выставили второй раз подряд наполовину молодёжный состав, в котором было много силламяэских парней. Причём играть им предстояло против лидеров турнира - команды «Viimsi». Гости особо не усердствовали, но победили 2:1. Оба гола в свои ворота «альянсовцы», надо сказать, организовали сами. Сначала вратарь Никита Канев махнул рукой мимо мяча, когда гости пробивали штрафной удар. Никто голкиперу не мешал, мяч летел на удобной для него высоте. Затем в своей штрафной площадке шестеро игроков хозяев поля пытались помешать одному игроку «Viimsi» нанести удар, но он это сделал, и мяч рикошетом от «альянсовца» отправился в сетку. В этом случае, правда, мяч не занесён в раздел «автоголы». Но и у команды «Viimsi» вратарь «отличился» - после несложного удара не сумел зафиксировать мяч, а на добивании первым стал Юри Соуса Лима Леллис.

Команда «Alliance U21» (вторая лига, регион Põhja/Ida) в воскресенье играла в Таллинне. Соперник аутсайдер - «Volta». При равной игре «альянсовцы» уступили 1:2.

В этой же лиге силламяэский «Kalev» также на выезде в столице победил ещё одного аутайдера - «Ажах» - 5:0. Дубли сделали Елисей Захаров и Марко Мурумаа, один гол записал на свой счёт Герман-Гури Цвибельберг.

Николай КЛОЧКОВ

## Общество «Милосердие» сообщает

**9 сентября с 10.00 до 15.00 в Силламяэ (ул. Валерия Чкалова, 1а) будут вести приём с использованием специальной аппаратуры специалисты слуха.** При себе иметь справку от врача (можно от семейного), для детей-инвалидов - удостоверение инвалида. Также в офисе общества «Милосердие» можно купить стельки для лечения плоскостопия, заказать любые виды приспособлений. Приём бесплатный для всех.

**15 сентября с 10.00 до 12.00 в кабинете 309 в поликлинике Силламяэ можно проверить плоскостопие с использованием современной технологии.** При себе на приём нужно иметь справку от семейного врача, чтобы получить скидку.

Получить информацию и записаться на приёмы можно по телефону **392 4378 или 5669 5200.**

Общество просит помочь материально, перечислив деньги по адресу: MTÜ «Miloserdie», счёт EE742200001120280961 в SWEDBANK, счёт EE391010552021135007 в SEB BANK. Есть чаша для пожертвования в офисе общества.

Николай ДЕЖИН

## Поощрили за творчество

В начале июля с сайта муниципалитета и со страниц «СВ» прозвучал призыв к участию в конкурсе. Инициатором его стал отдел образования и культуры горуправы, предложивший детям и юношеству тему, посвящённую 30-летию восстановления независимости Эстонии, - «Моя Эстония, мой Силламяэ».

Предполагалось, что конкурировать молодёжь будет в трёх возрастных группах: 7-10, 11-14 и 15-18 лет. Не берусь судить, хорошо или плохо авторы идеи работали над её продвижением в юные силламяэские массы, но к моменту подведения конкурсных итогов на выбор жюри поступило всего 14 работ. При этом старшая возрастная категория выпала напрочь,

зато добавилась другая, но об этом ниже. Добавлю, что подавляющее большинство участников конкурса были из центра «Домашний уют».

Поскольку конкурсантов было немного, то всех их пригласили на церемонию награждения в зал собраний муниципалитета. Приглашённым были предложены минералка и конфеты. Водой дети пренебрегли, а конфетами побаловались.

Ведущими встречи стали Аннели Рантс, заведующая отделом образования и культуры, и главный специалист по образованию и молодёжной работе Катрин Тамме, а вручал призы мэр Тынис Калберг.

Тройка призёров среди детей 7-10 лет: Лиана Букато - первое место, Виталия Смирнова - второе, Артур

Кошеленко - третье. Среди подростков 11-14 лет лучшей признана работа Алёны Павловой, далее следуют Станислав Петров и Елизавета Прокшина. А теперь о неожиданно появившейся категории «вне конкурса». В ней участвовали шестилетние Мила Румянцева и Есения Смирнова. Есения на наградной встрече присутствовала, родителей же Милы просят связаться с организаторами конкурса для передачи девочке приза. Надо сказать, что без поощрительной награды не остался ни один участник.

До 1 сентября все работы размещены в фойе Центра культуры, а коллаж и фото с церемонии награждения можно посмотреть на сайте города.

**Николай КЛОЧКОВ**





# Красивыми бывают не только люди, но и дома

Союз местных самоуправлений Ида-Вирумаа определил самые красивые дома и объекты 2021 года в уезде.

Отдел городского хозяйства Силламяэского горуправления представил на конкурс трёх кандидатов. Благодарственные письма и вымпелы-триколоры от Союза местных самоуправлений Ида-Вирумаа получают товарищества «J. Gagarini 15», «Ranna 12» и детское попечительское учреждение «Лоотус».

Возможно, кто-то скажет, что есть в городе и другие дома, территории которых не менее благоустроены и красивы. Согласна с этим. Но порадуемся сегодня за тех, кто получил признание Союза местных самоуправлений в этом году. Они заслуживают этого. Конечно же, красоту создают сами люди, жильцы этих домов. Находятся энтузиасты, которые исключительно добровольно берутся за посадку цветов, кустарников, ухаживают за ними в течение всего лета - безвозмездно.

Председатель квартирного товарищества «Ranna 12» Владимир Мозгов благодарен женщинам своего дома, которые умеют создавать красоту, любят цветы и хотят, чтобы ими любовались все. В числе таких активистов, заботящихся о благоустройстве прилегающей к дому территории, он назвал Галину Чирухину, Ольгу Антонову, Валентину Медведеву, Валентину Орикову и Татьяну Филиппову. Кстати, убранство территории отмечают не только жители города, которые живут в этом районе, но и гости, использующие для выхода к морю мо-

стики вблизи дома, ведущие на променады. Как говорят жильцы, туристы здесь нередко останавливаются, фотографируют цветы, расспрашивают о высаженных редких растениях и даже советуют поставить к ним таблички с информацией о их названии.

Стараниями женщин-энтузиасток обустроена и территория возле дома квартирного товарищества «J. Gagarini 15». Кстати, этот дом нередко попадал в кадры, когда мы, газетчики, снимали наиболее красивые территории в городе. Председатель квартирного товарищества Магафура Беляева и сама заботится об убранстве дома, выращивая для посадки рассаду бархатцев, петуний, и благодарна Светлане Волковой, Галине Язевой, Майе Кукка, Елене Батариной, Алле Евстафьевой за поддержку, за желание видеть свой дом красивым и благоустроенным. Они сажают цветы и ухаживают за ними в течение всего лета. Причём опять же всё делается добровольно, по желанию.

Территория «Лоотуса» год от года пополняется новыми оформительскими элементами, на которые обращают внимание прохожие. Облагораживают её не только зелень, но и разные поделки.

...Награды победителям конкурса «Красивый дом» будут вручены на торжественном мероприятии в сентябре.

Лидия ТОЛМАЧЁВА  
Фото автора и Ольги ЭСКОР



Адрес  
редакции:  
ул. Валерия  
Чкалова, 1а,  
40232  
Силламяэ

Телефоны:  
397 4586 - редактор  
392 4434 - журналисты  
Приём объявлений, рекламы  
в каб. № 2  
с 9 до 13 и с 14 до 17 часов.  
Тел. 397 1093.

Муниципальное учреждение  
Редакция «СИЛЛАМЯЭСКИЙ ВЕСТНИК»  
Газета выходит по четвергам. Редактор Лидия ТОЛМАЧЁВА  
Точки зрения редакции и авторов публикуемых материалов могут не совпадать. Рукописи редакции не рецензируются и не возвращаются.  
За сведения в рекламных объявлениях отвечает податель рекламы.  
pdf-версия газеты: [www.sillamae.ee](http://www.sillamae.ee) • [silvest@estpak.ee](mailto:silvest@estpak.ee)  
e-mail для рекламы: [svestnik@hotmail.com](mailto:svestnik@hotmail.com)

Газета отпечатана  
в типографии  
ОУ «Трюкикода Койт»  
Нарва, ул. Вакзали, 9.  
Тел. 357 3489.